МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
НАЦИОНАЛЬНЫЙ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ
ТОМСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
Филологический факультет
Кафедра русского языка
Лаборатория общей и сибирской лексикографии
ИНСТИТУТ РУССКОГО ЯЗЫКА ИМ. В.В. ВИНОГРАДОВА РАН
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ИНСТИТУТ РУССКОГО ЯЗЫКА ИМ. А.С. ПУШКИНА
ПОД ЭГИДОЙ РОССИЙСКОГО ОБЩЕСТВА ПРЕПОДАВАТЕЛЕЙ
РУССКОГО ЯЗЫКА И ЛИТЕРАТУРЫ (РОПРЯЛ)

ЛЕКСИКОГРАФИЯ ЦИФРОВОЙ ЭПОХИ

Сборник материалов Международного симпозиума
(24–25 сентября 2021 г.)

Томск
Издательство Томского государственного университета
2021

Литература

1. Академический толковый словарь русского языка. Т. 1: А – Вильять; Т. 2: Вина – Гяур / отв. ред. Л. П. Крысин. М.: Языки славянской культуры, 2016.
2. Национальный корпус русского языка. URL: <http://www.ruscorpora.ru> (дата обращения: 07.11.2020).
3. Ожегов С.И. О трех типах толковых словарей современного русского языка // Вопросы языкознания. 1952. № 2. С. 85–103.
4. Словарь русского языка / под ред. А.П. Евгеньевой. 2-е изд. М.: Рус. яз., 1981–1984. Т. 1–4.

DOI: 10.17223/978-5-907442-19-1-2021-47

Т.Н. Буцева¹, А.В. Зеленин²
Taisia N. Butseva, Aleksandr V. Zelenin

Проблемные вопросы отбора лексем в «Словарь русского языка XXI века» (на материале неологизмов)*
Problematic issues of the selection of lexemes in the «Dictionary of the Russian language of the XXI century» (based on neologisms)

¹НИИ прикладной русистики Российского государственного педагогического университета им. А.И. Герцена, Санкт-Петербург – Research Institute of Applied Russian Studies, The Herzen State Pedagogical University of Russia, St. Petersburg
taisbut@gmail.com

²Университет Тампере, Финляндия – Tampere University, Finland
aleksandr.zelenin@tuni.fi

Аннотация. Доклад посвящен проблеме выявления и представления неологизмов 2000–2020-х гг. в «Словаре русского языка XXI века». В частности, рассматривает вопрос об источниках пополнения словарей неологизмами новейшего периода, критериях их отбора в словарь.

Summary. The report is devoted to the identification and presentation of neologisms in 2000–2020s in explanatory normative dictionaries, sources of replenishment of their dictionaries with neologisms of the latest period, criteria for their selection, some cases that (borrowings with unstable spelling and hybrid Latin-Cyrillic formations).

* Работа выполнена при финансовой поддержке РФФИ. Проект № 20-012-00122.

Ключевые слова: лексикология, лексикография, неология, неография, неологизм, современный русский язык

Keywords: lexicology, lexicography, neology, neography, neologism, the modern Russian language

В настоящее время ведется работа над тремя толковыми словарями русского языка среднего и большого формата: «Академическим словарем русского языка» (АТОС) под ред. Л.П. Крысина (ИРЯз) [5], переизданием «Большого академического словаря русского языка» (БАС) (ИЛИ РАН), «Словарем русского языка XXI века» под ред. Г.Н. Складчиковой (РГПУ им. А.И. Герцена) (СРЯ-XXI), стремящихся в рамках своей концепции отразить современное состояние лексики русского языка, в том числе неологические процессы новейшего периода. Этим обусловлена актуальность заявленной темы доклада.

Первые два тома СРЯ-XXI должны выйти из печати в 2020 году. В Проекте этого словаря сказано, что он «**смелее**, чем предшествующие лексикографические издания, включает в свой состав неологизмы, в том числе **абсолютно новые слова**, при условии подтверждения их функционирования в современных текстах» [4. С. 145].

Под «абсолютно новыми словами», очевидно, понимается неолексика нулевых и десятых годов текущего столетия. Понимание неологизма в Словаре объясняется в Проекте через ссылку на лексикографию: «Под неологизмами в лексикографии принято понимать слова, еще не зафиксированные в толковой лексикографии, либо представленные в специальных словарях новых слов» [4. С. 145]. Большинство авторитетных лингвистов (Ю.Н. Караулов, В.М. Мокиенко и др.) принимают определение неологизма, сформулированное Н.З. Котеловой (см. определение неологизма в «Лингвистическом энциклопедическом словаре» и в энциклопедии «Русский язык»). С появлением текстовых баз данных, доступных через Интернет, статус лексемы как неологизма определяется в практической работе неографов ИЛИ РАН уже с 2004 г. не только по словарям (наличию/отсутствию в них), но и по текстам, имеющимся в этих базах.

Главной базой для отражения в данном словаре неолексем 1970–1990-х гг. стали словари актуальной лексики под ред. Г.Н. Складчиковой и словари новых слов ИЛИ РАН. Удаленность от того периода способствует более объективным и выверенным выводам относительно процессов неологизации лексического состава русского языка этого периода, развития их семантики и деривационных свойств. Сейчас эти лексикографические издания, к сожалению, не дают столь нужного, уже отобранного и перво-

начально обработанного материала: вместо неологических десятилетников готовятся неологические ежегодники (объемом по 1 тыс. словарных статей) за 2010-е гг. [2]; «Толковый словарь русского языка XXI в. Актуальная лексика» вышел из печати в 2006 г. и продолжения этой серии пока не предвидится. В связи с этим возникает ряд научно-практических вопросов: как ведется выявление неологизмов новейшего периода; включаются ли в Словарь неологизмы, «проверенные временем», или основным критерием является степень их употребительности; как она определяется и как связана с другими критериями их включения; достаточен ли такой временной отрезок для усвоения неолексем лексической системой; как вариативность написания заимствований, характерная для начального этапа усвоения их языком-реципиентом этих «абсолютно новых слов», а также заимствования в их исходной графике и латино-кириллические кентавры, включаемые в специальный раздел словаря согласуются с его нормативностью (*after-party*, *business-woman*, *big-beat*, *big-air*, *BBS*; АМ-диапазон, *call-центр*, *beauty-блогер*, *beauty-индустрия*, *web-графика*, *web-дизайн*, *web-дилер*) или вводимые в толкования в основном корпусе словаря (Бизнесвумен и бизнес-вумен. Женщина-бизнесмен; бизнес-леди; **business-woman**; Ви-Ай-Пи. = **VIP**¹; ВИП-гость. = **VIP-гость**; ВИПовский. = **VIPовский**, Бибиэска и бибиэска *Информ. Устаревающее. Разг. BBS (Bulletin-board system)*? Н.З. Котелова выделяла 8 критериев, релевантных для включения инновации в толковый словарь общего типа [3. С. 57]. При этом она отмечала, что «критерии эти неравноценны, и решающее значение имеют оценки на основании ряда критериев» [Там же]. Как реализуются и как модифицируются эти критерии в современных условиях компьютерно-сетевой лексикографии?

Выход первых томов этого новаторского Словаря диктует необходимость дальнейшего осмысления разных аспектов этого авангардного направления толковой лексикографии.

В докладе также предпринимается попытка представить опыт параметризации неолексем в зарубежной лексикологии и толковой лексикографии с целью сопоставления работы лексикографов разных стран.

Литература

1. Буцева Т.Н. О критерии отбора лексики в словари новых слов // От буквы к словарю: сборник научных статей к 200-летию со дня рождения академика Я.К. Грота / отв. ред. О.А. Старовойтова. СПб.: Наука, 2013. С. 116–121.

2. Козловская Н.В., Кожевников А.Ю. Лексикографическое описание неологизмов в ежегодном словаре // Российская академическая лексикография: современное состояние и перспективы развития. СПб.: Нестор-История, 2018. С. 114–122.
3. Котелова Н.З. Теоретические аспекты лексикографического описания новых слов // Советская лексикография. М.: Русский язык. 1988. С. 46–63.
4. Складневская Г.Н. Словаря русского языка XXI века. Проект // Journal of Applied Linguistics and Lexicography. 2019. Vol. 1, № 1. С. 136–311.
5. Цумарев А.Э., Шестакова Л.Л. О проекте «Академического толкового словаря русского языка» // Российская академическая лексикография: современное состояние и перспективы развития. СПб.: Нестор-История, 2018. С. 48–57.

DOI: 10.17223/978-5-907442-19-1-2021-48

Е.С. Громенко
Elizaveta S. Gromenko

**Принципы отбора и представления терминологической
лексики в ежегодном неологическом словаре**
**Principles of selection and presentation of terminological
vocabulary in the annual neological dictionary of one year**

Институт лингвистических исследований РАН, Санкт-Петербург – The Institute
for Linguistic Studies of the Russian Academy of Sciences, Saint Petersburg
el.gromenko@gmail.com

Аннотация. В докладе рассматривается ряд актуальных проблем современной неографии, связанных с поиском и отбором терминологической лексики для неологических словарей. Параметр первой фиксации в массовом источнике оказывается недостаточным для терминологической лексики, поэтому предлагаются дополнительные критерии для различных типов терминологических единиц.

Summary. The thesis addresses a number of modern neography topical problems related to the search and selection of terminological vocabulary for neological dictionaries. The first fixation in a mass source parameter turns out to be insufficient for terminological vocabulary; therefore, additional criteria for various types of terminological units are proposed.

Ключевые слова: неография, неологизм, терминологическая лексика, неологический словарь одного года

Keywords: neography, new word, terminological vocabulary, neological dictionary of one year